



## دليل التعامل مع تغيير اسم البالغين

### 1. معلومات أساسية

- يجب عليك تقديم الالتماس في المقاطعة التي تقيم فيها.
- يجب ألا يقل عمرك عن 18 عامًا.
- إذا كان محكوماً عليك سابقاً، فاستخدم تعليمات النموذج [JDF 385](#) لتغيير الاسم بدلاً من ذلك.
- يجب إرفاق السجل الجنائي المستند إلى بصمات الأصابع في غضون 90 يومًا تسبق تقديم طلبك.
- تتطلب بعض المقاطعات جلسة استماع قبل إصدار الأمر. تحقق من إجراءات المحكمة وكيفية تحديد موعد جلسة الاستماع.
- ما لم يتم التنازل عن ذلك من قبل المحكمة، سوف تحتاج إلى نشر إشعار بتغيير الاسم قبل إصدار الأمر.
- القانون الذي يوجه هذه العملية هو C.R.S. §§ 13-15-101, 102 وما يليه.

**ملاحظة:** لن تحتاج إلى هذه العملية لمجرد تغيير اسمك الأخير بعد الزواج أو الارتباط المدني. ما عليك سوى تقديم نسخة مصدقة من الشهادة إلى الوكالة ذات الصلة.

### أيضاً في هذا الدليل:

- |   |  |        |
|---|--|--------|
| 2 | <a href="#">دليل خطوة بخطوة</a>                      | صفحة 2 |
| 3 | <a href="#">المصطلحات الشائعة</a>                    | صفحة 4 |
| 4 | <a href="#">رسوم تسجيل الدعوى</a>                    | صفحة 5 |
| 5 | <a href="#">قائمة النماذج</a>                        | صفحة 5 |
| 6 | <a href="#">معلومات عن قانون التعامل مع الإعاقات</a> | صفحة 5 |
| 7 | <a href="#">الاستشارات القانونية</a>                 | صفحة 5 |

## الخطوة 1- بصمات الأصابع

حدد موعدًا لأخذ البصمات على:

[www.coloradofingerprinting.com](http://www.coloradofingerprinting.com)

## الخطوة 2 - التحقق من السجل

اطلب فحص السجل الجنائي المستند إلى بصمات الأصابع من:

مكتب التحقيقات في كولورادو (CBI)؛ و

مكتب التحقيقات الفيدرالي (FBI).

تذكر:

(1) يجب أن تبدأ القضية في غضون 90 يومًا من تاريخ التقرير.

(2) يجب عليك تقديم أي نسخ مصدقة من الإجراءات الجنائية التي لا تظهر في التقارير.

## الخطوة 3 - بدء الدعوى القضائية

(1) أكمل أوراق البدء:

[\(JDF 433\) - الالتماس،](#)

يجب إرفاق: مراجعات السجلات السابقة وأي إجراءات جنائية.

ملاحظة: انظر القسم أدناه للتنازل عن شرط النشر.

[JDF 427](#) - إشعار عام.

[JDF 426](#) - أمر بالنشر. (فقط اكتب التسمية التوضيحية للحالة).

[JDF 448](#) - المرسوم النهائي. (فقط اكتب التسمية التوضيحية للحالة).

(2) يجب التسجيل لدى محكمة المقاطعة في المقاطعة التي تقيم فيها.

أداة الويب: [Court Finder](#) (البحث عن محكمة)

(3) دفع رسوم التسجيل. انظر رسوم في الصفحة 5 للحصول على التفاصيل.

## ملاحظة: التنازل عن النشر

في الالتماس، يمكنك أن تطلب من المحكمة التنازل عن النشر. في حال:

- كنت ضحية إساءة ضد الطفل أو عنف منزلي. أو،
- تغيير اسمك ليتوافق مع هويتك الجنسية.

تأكد من ذكر ذلك في الالتماس، تحت بند السؤال 9. في تلك الحالات، يجب على المحكمة منح التنازل. بحسب (4), (2) 102-15-13 C.R.S.

### الخطوة 4 - جلسة الاستماع (أحيانًا)

في حين أن معظم المحاكم لا تعقد جلسة استماع، إلا أن البعض قد يفعل ذلك. إذا كان الأمر كذلك:

- (1) ستقدم المحكمة إشعارًا بتاريخ جلسة الاستماع ووقتها.
- (2) تأكد من الوصول مبكرًا للعثور على القاعة وإنهاء مراجعات الأمن.
- (3) سيراجع القاضي الأوراق، ويطرح الأسئلة، ويأمر (أو يتنازل) عن النشر.

### الخطوة 5 - النشر

ما لم يتم التنازل عن ذلك من قبل المحكمة، يجب عليك نشر إشعار بتغيير اسمك المقترح.

- (1) يجب أن تنشر ثلاث مرات على الأقل في غضون 21 يومًا في صحيفة مسجلة.
- (2) إرفق الورقة بنسخة موقعة من المحكمة من *JDF 426* - أمر النشر.
- (3) بمجرد الانتهاء، ستزودك الصحيفة بوثائق النشر. أو قم بعمل نسخ من كل منشور للإثبات.

قدم إثبات النشر في قضيتك.

### الخطوة 6 - المرسوم النهائي

بمجرد تقديم إثبات النشر، أو إذا تنازلت المحكمة عن النشر:

- (1) سترسل لك المحكمة المرسوم الموقع.

(2) يمكنك طلب نسخ مصدقة مقابل رسوم.

(3) عليك إرسال نسخة مصدقة إلى أي شركة أو وكالة حكومية لتعكس تغيير اسمك في سجلاتهم.

أمثلة:

قسم السيارات للحصول على رخصة القيادة الخاصة بك  
كاتب مقاطعة مسجل لأي ممتلكات مملوكة.  
وزارة الخارجية الأمريكية لجوازات السفر.  
مكاتب التقارير الائتمانية. وما إلى ذلك.

### 3. المصطلحات الشائعة

#### التسمية التوضيحية

المربعات الموجودة أعلى النموذج. تحتوي على عنوان المحكمة وأسماء الأطراف، ومعلومات الاتصال الخاصة بمقدم الطلب ورقم القضية.

هو مستند يتيح البدء رسميًا في عملية تغيير الاسم.

الالتماس:

لشخص الذي يتقدم بالتماس لتغيير الاسم.

مقدم الالتماس:

يجب نشر تغيير الاسم ثلاث مرات على الأقل في غضون 21 يومًا من تاريخ الأمر في صحيفة قانونية في المقاطعة التي تم فيها رفع هذه القضية.

إشعار عام:

من الناحية القانونية، يتم تعريف كلمة "يجوز" على أنه أمر "اختياري" أو "ممكّن".

يجوز:

من الناحية القانونية، يتم تعريف كلمة "يجب" على أنه أمر "مطلوب".

يجب:

### 4. الرسوم

88 دولارًا - محكمة المقاطعة (الاختيار الأكثر شيوعًا)

رسوم الإيداع\*

238 دولارًا - محكمة المنطقة (نفس العملية، أكثر تكلفة)

20 دولار

نسخة مصدقة

\* لطلب إعفاء من الرسوم:

JDF 205 - مقترح للتنازل عن الرسوم.

JDF 206 - الأمر القضائي. (فقط اكتب التسمية التوضيحية للحالة.)

ستحتاج أيضًا إلى دفع الرسوم للكيانات ذات الصلة مقابل بصمات الأصابع، والتحقق من السجل الجنائي (CBI / FBI) ونشر إشعار بتغيير الاسم (الصحيفة).

[www.courts.state.co.us/Forms](http://www.courts.state.co.us/Forms)

## 5. جميع النماذج (بالترتيب العددي)

JDF 426 – أمر بالنشر

JDF 427 – إشعار عام.

JDF 433 – الالتماس

JDF 448 – المرسوم النهائي.

## 6. معلومات عن قانون التعامل مع الإعاقات

للحصول على تسهيلات معقولة بموجب قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة، اتصل بمنسق المحكمة:

[www.courts.state.co.us/Administration/HR/ADA/Coordinator\\_List.cfm](http://www.courts.state.co.us/Administration/HR/ADA/Coordinator_List.cfm)

## 7. الاستشارات القانونية

هذه هي التعليمات الأساسية للأغراض الإعلامية فقط. وهي لا تشكل نصيحة قانونية. إذا اخترت تمثيل نفسك، فأنت ملزم بنفس القواعد والإجراءات المتبعة كالمحامي. إذا كنت لا تفهم هذه المعلومات، يرجى الاتصال بمحامي.